

A BIZOTTSÁG 544/2006/EK RENDELETE

(2006. március 31.)

a 3448/93/EK tanácsi rendeletnek a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítési rendszer és az ilyen visszatérítések összegének megállapítására szolgáló szempontok tekintetében történő végrehajtásáról szóló 1043/2005/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 1993. december 6-i 3448/93/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1043/2005/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ értelmében az egyetlen költségvetési időszakra kiállított visszatérítési bizonyítványokat hat részletben lehet kérelmezni. Mind a hat részletre irányuló kérelmeket illetően zárónap alkalmazandó. A piaci szereplők a visszatérítési bizonyítvány iránti kérelmet csak a beadás időpontját követő első zárónapnak megfelelő részlet tekintetében nyújthatják be.
- (2) A részleteken alapuló kiutalási rendszert annak biztosítására tervezték, hogy olyan esetekben, amikor a visszatérítési bizonyítványra irányuló kérelmek nagyobb összegekre érkeztek be, mint amennyire azokat ki lehet adni, a bizonyítványok hozzáférhetőek legyenek a költségvetési időszak elején és végén exportáló piaci szereplők számára egyaránt.
- (3) Amennyiben maradnak bizonyos összegek, amelyekre visszatérítési bizonyítványokat lehet kiállítani a költségvetési időszak végére, miután a hat részleten alapuló kiutalási rendszer már befejeződött, az 1043/2005/EK rendelet 38. cikke lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy a megmaradt összegek kiutalására heti kérelmezési rendszert vezessen be.
- (4) A mezőgazdasági termékekre rögzített visszatérítési ráták nemrégiben bekövetkezett csökkentései eredményeként csökkentek azok az összegek, amelyekre a részleteken alapuló rendszeren belül visszatérítési bizonyítványokat kérelmeznek. Ennek következtében a legutóbbi részleten belül a kiutalásra fenntartott összegek nem kerültek teljes mértékben kiutalásra.

- (5) Ezért szükségessé vált az exportműveletek rugalmasabbá tétele. Olyan esetben, amikor egy adott részletre a visszatérítési bizonyítványra irányuló kérelmek mértéke kevesebb mint az adott részletre felhasználható összeg, a piaci szereplők számára lehetővé kell tenni, hogy az adott részletre felhasználható bármilyen megmaradt összegre – amelyre visszatérítési bizonyítványra irányuló kérelmet még nem nyújtottak be – kiállítandó visszatérítési bizonyítványra heti alapon nyújtsanak be kérelmeket.
- (6) A költségvetési időszak végén felhasználható összegek tekintetében a visszatérítési bizonyítványok meglévő, heti alapú kiutalási rendszerét ezért ki kell terjeszteni az adott részletre megmaradt, felhasználható összeg kiutalására.
- (7) Az 1043/2005/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Szerződés I. mellékletében nem szereplő feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó horizontális kérdésekkel foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1043/2005/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő 38a. cikkel egészül ki:

„38a. cikk

- (1) Amennyiben a 33. cikk első bekezdésének a)–f) pontjában említett, adott részletre vonatkozóan a visszatérítési bizonyítványokra irányuló kérelmek benyújtásának zárónapja után a 37. cikk (2) bekezdése értelmében nem tettek közzé csökkentési együtthatót, a piaci szereplők visszatérítési bizonyítványra irányuló kérelmet nyújthatnak be az adott részletben bármely olyan megmaradt összegre, amelyre még nem nyújtottak be kérelmet.

A kérelmet a 33. cikk első bekezdésének a)–f) pontjában meghatározott, következő zárónapig tartó időszakban kell benyújtani.

⁽¹⁾ HL L 318., 1993.12.20., 18. o. A legutóbb a 2580/2000/EK rendelettel (HL L 298., 2000.11.25., 5. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 172., 2005.7.5., 24. o. A legutóbb a 322/2006/EK rendelettel (HL L 54., 2006.2.24., 3. o.) módosított rendelet.

(2) Az egyes hetek során benyújtott kérelmekről a tagállamok a következő kedden értesítik a Bizottságot. A vonatkozó bizonyítványokat az értesítést követő hétfőtől kezdődően lehet kiállítani, hacsak a Bizottság ezzel ellentétes intézkedéseket nem hoz.

(3) Amennyiben egy adott kérelmezési héten érkezett kérelmek mennyisége meghaladja az (1) bekezdésben említett megmaradt összeget, a Bizottság a következő lépésekhez folyamodhat:

- a) csökkentési együtthatót határoz meg az adott kérelmezési héten benyújtott, visszatérítési bizonyítványokra irányuló olyan kérelmekre, amelyekről értesítették a Bizottságot, és amelyekre visszatérítési bizonyítványt még nem állítottak ki;
- b) meghagyja a tagállamoknak, hogy utasítsák el azokat az adott kérelmezési héten benyújtott kérelmeket, amelyekről még értesíteni kell a Bizottságot;
- c) felfüggeszti a visszatérítési bizonyítványokra irányuló kérelmek benyújtását.”;

2. A VI. melléklet I. szakaszának ötödik bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A kérelmezők a 20. rovatban az alábbiak valamelyikét tüntetik fel:

— a »33. cikk« szavakat vagy az illetékes hatóság kívánsága szerinti szavakat, ha a kérelem olyan bizonyítványra vonatkozik, amelyet a 33. cikk ír elő,

— a »38. cikk« szavakat vagy az illetékes hatóság kívánsága szerinti szavakat, ha a kérelem olyan bizonyítványra vonatkozik, amelyet a 38. cikk ír elő,

— a »38a. cikk« szavakat vagy az illetékes hatóság kívánsága szerinti szavakat, ha a kérelem olyan bizonyítványra vonatkozik, amelyet a 38a. cikk ír elő.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. március 31-én.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök